

Fanget an!

Walther's trial song from the opera *Die Meistersinger von Nürnberg* (tenor)

Text by *Richard Wagner* (1813-1883)

Set by *Richard Wagner* (1813-1883)

Walther

"Fanget an"

[ˈfa.ŋət ʔan]

"Start up"

("Begin!")

So rief der Lenz in den Wald,

[zo: ri:f de:ɐ̯ lɛnts ʔɪn de:n valt]

Thus called the springtime in the forest,

(*Thus spring cried in the forest*)

dass laut es ihn durchhallt:

und, wie in fern'ren Wellen

der Hall von dannen flieht,

von weit her naht ein Schwellen,

das mächtig näher zieht.

Es schwillt und schallt, es tönt der Wald

von holder Stimmen Gemenge;

nun laut und hell, schon nah' zur Stell',

wie wächst der Schwall! Wie Glockenhall

ertos't des Jubels Gedränge!

Der Wald, wie bald antwortet er dem Ruf,

der neu ihr Leben schuf:

stimmte an das süße Lenzeslied.

In einer Dornenhecken,

von Neid und Gram verzehrt,

musst' ein sich da verstecken,

der Winter, Grimm-bewehrt:...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

